

CORRIGENDUM 1

3.7.116

minimum take-over current

Replace the existing note by the following new note:

NOTE See also Figure 9.

3.7.117

maximum take-over current

Replace the existing note by the following new note:

NOTE See also Figure 9.

6.102.9 Condition following making and breaking tests

Replace, in the existing third paragraph of this subclause, the words "of the contacts of the contacts" by "of the contacts".

6.106.3.3 Test duty C – Breaking tests near the take-over point

Replace, in the existing second paragraph of this subclause, the words "Figure 10" by "Figure 9".

Table 10 – Verification of the number of on-load operating cycles – Conditions for making and breaking corresponding

3.7.116

courant d'intersection minimal

Remplacer la note existante par la nouvelle note suivante:

NOTE Voir également la Figure 9.

3.7.117

courant d'intersection maximal

Remplacer la note existante par la nouvelle note suivante:

NOTE Voir également la Figure 9.

6.102.9 État après les essais de établissement et de coupure

La correction du troisième paragraphe ne s'applique qu'à l'anglais.

6.106.3.3 Séquence d'essais C – Essais de coupure au voisinage du point d'intersection

Remplacer, dans le deuxième alinéa existant de ce paragraphe, les mots "Figure 10" par "Figure 9".

Tableau 10 – Vérification du nombre de cycles de manoeuvres en charge – Conditions pour l'établissement et la coupure correspondant aux diverses

to the several utilization categories

Replace, in the last row of this table, the footnotes "1, 2, 3" by "a, b, c".

catégories d'emploi

La correction ne s'applique qu'à l'anglais.

8.102.8.1 Take-over current

Replace, in the existing third paragraph of this subclause, the words "Figure 10" by "Figure 9".

8.102.8.1 Courant d'intersection

Remplacer, dans le troisième alinéa existant de ce paragraphe, les mots "Figure 10" par "Figure 9".

Add, at the end of the existing Clause 11, the following new clause:

Ajouter, à la fin de l'Article 11 existant, le nouvel article suivant:

12 Influence of the product on the environment

Clause 12 of IEC 62271-1 is applicable.

12 Influence du produit sur l'environnement

L'Article 12 de la CEI 62271-1 est applicable.

Figure 7 – Representation of the specified TRV by a two-parameter reference line and a delay line

Replace the existing figure by the following new figure:

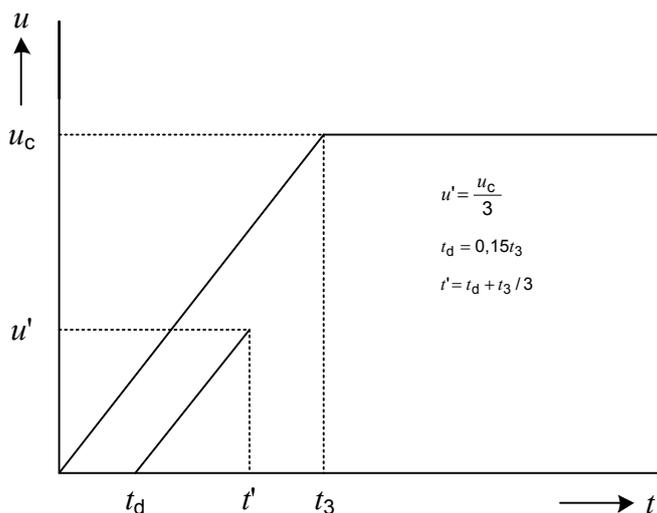


Figure 7 – Representation of the specified TRV by a two-parameter reference line and a delay line

Figure 7 – Représentation de la TTR spécifiée par un tracé de référence à deux paramètres et un segment définissant le retard

Remplacer la figure existante par la nouvelle figure suivante:

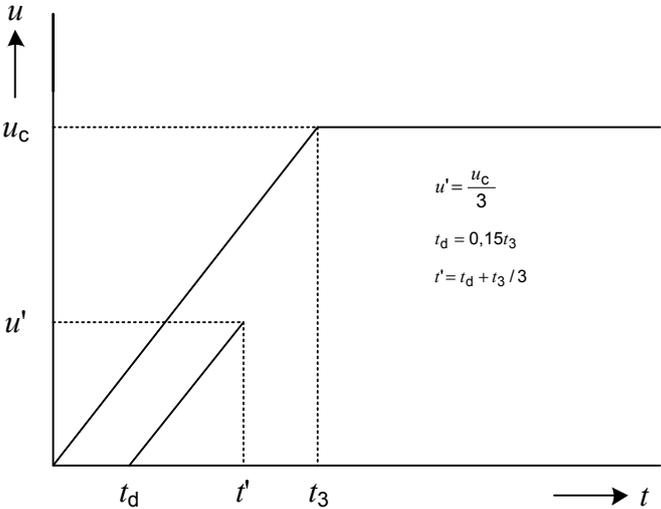


Figure 7 – Représentation de la TTR spécifiée par un tracé de référence à deux paramètres et un segment définissant le retard